



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 09.07.1998
COM(1998) 424 def.

Voorstel voor een

BESCHIKKING VAN DE RAAD

**tot wijziging van Beschikking 97/80/EG houdende uitvoeringsbepalingen van
Richtlijn 96/16/EG betreffende statistische enquêtes inzake melk en
zuivelproducten**

(door de Commissie ingediend)

Samenvatting

Beschikking 97/80/EG betreffende statistische enquêtes inzake melk en zuivelproducten bevat de lijst van de desbetreffende zuivelproducten.

Vooraf boter is een product waarvan steeds nieuwe soorten worden ontwikkeld en waarvoor trouwens onder bepaalde voorwaarden communautaire subsidies worden verleend.

De Commissie moet derhalve kunnen beschikken over statistische gegevens over de nieuwe soorten boter en zuivelproducten met gele vetten, die op de markt worden gebracht.

Dankzij het voorstel tot wijziging van de beschikking kunnen nieuwe benamingen van boter en zuivelproducten met gele vetten worden opgenomen op de lijst van de producten waarop de statistische enquêtes betrekking hebben, om de ontwikkeling van de desbetreffende markten te volgen.

Toelichting

Met het oog op een goed beheer van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en met name van de botermarkt moet de Commissie over exacte gegevens kunnen beschikken om de evolutie van de verschillende soorten boter en overige zuivelproducten met gele vetten op de voet te kunnen volgen.

Vandaar dat de Commissie op 7 oktober 1997 bij het Permanent Comité voor de landbouwstatistiek een voorstel tot wijziging van haar Beschikking 97/80/EG heeft ingediend om met name gerecombineerde boter, boter met verlaagd vetgehalte en andere zuivelproducten met gele vetten op te nemen op de lijst van zuivelproducten waarop de statistische enquêtes inzake melk en zuivelproducten betrekking hebben. Aangezien de stemming over dit voorstel geen advies heeft opgeleverd, moet de Commissie overeenkomstig artikel 7, lid 3, onder b), van Richtlijn 96/16/EG van de Raad betreffende statistische enquêtes inzake melk en zuivelproducten bij de Raad een voorstel betreffende de te nemen maatregelen indienen.

Rekening houdend met de opmerkingen die tijdens de stemming in het Permanent Comité zijn gemaakt, heeft de Commissie haar oorspronkelijk voorstel opnieuw onderzocht en is zij tot de conclusie gekomen dat de inhoud ervan moet worden gehandhaafd om de volgende redenen:

- Voor de analyse en het beheer van de botermarkt heeft de Commissie behoefte aan statistieken die volledige informatie verstrekken over een assortiment gevarieerde producten, waaronder gerecombineerde boter, boter met verlaagd vetgehalte en andere zuivelproducten met gele vetten, die naar verwachting een belangrijke ontwikkeling zullen kennen, zowel op het niveau van de interne markt van de Europese Unie als op internationaal niveau. Op internationaal niveau wordt het voorgestelde onderscheid tussen de verschillende producten reeds gemaakt.
- De zuivelfabrieken zijn technisch in staat de verschillende soorten boter, waaronder gerecombineerde boter die volgens een bekend en controleerbaar procédé uit butteroil wordt verkregen, van elkaar te onderscheiden en kunnen derhalve de gevraagde inlichtingen verstrekken. Dit geldt voor de belangrijkste zuivelfabrieken, maar eventueel ook voor de kleine en middelgrote ondernemingen.
- De Commissie is van oordeel dat de definities van de producten waarop het voorstel tot wijziging betrekking heeft, voldoende duidelijk en precies zijn om het beoogde doel te bereiken, dat de voorgestelde wijzigingen het logische gevolg zijn van de bestaande wetgeving en niet in strijd zijn met Verordening (EG) nr. 2991/94 van de Raad.

Om rekening te houden met de opmerkingen van een aantal delegaties, heeft de Commissie haar bij het Permanent Comité ingediende oorspronkelijke voorstel echter op enkele technische punten herzien om met name het aantal bijproducten waarvoor statistische gegevens werden gevraagd, te beperken en de term "natuurlijke boter", die door sommige delegaties moeilijk kon worden geaccepteerd, door "traditionele boter" te vervangen.

**Voorstel voor een beschikking van de Raad
tot wijziging van Beschikking 97/80/EG houdende uitvoeringsbepalingen van
Richtlijn 96/16/EG betreffende statistische enquêtes inzake melk en
zuivelproducten**

VAN

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 96/16/EG van de Raad van 19 maart 1996 betreffende statistische enquêtes inzake melk en zuivelproducten¹, inzonderheid op artikel 3, lid 2, en artikel 6, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten², laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1587/96³, de voorwaarden vaststelt waaraan boter die onder de interventieregeling valt, en boter die voor steun voor de particuliere opslag in aanmerking komt, moeten voldoen; dat boter waarvoor overheidssteun wordt verleend, rechtstreeks en uitsluitend van gepasteuriseerde room moet zijn vervaardigd; dat deze voorwaarde niet geldt voor boter in particuliere opslag; dat voor bepaalde steunmaatregelen voor de afzet van boter op de communautaire markt en met name voor de in Verordening (EG) nr. 2571/97⁴ bedoelde regeling, de boter rechtstreeks en uitsluitend van gepasteuriseerde room moet zijn vervaardigd om in aanmerking te komen;

Overwegende dat er, gezien de grote hoeveelheden boter waarvoor communautaire subsidies worden verleend in verhouding tot de totale productie, een statistische grondslag moet worden vastgesteld waarmee de evolutie van de verschillende soorten boter kan worden gevolgd en waarin met het bovengenoemde onderscheid rekening wordt gehouden;

Overwegende dat de Commissie met het oog op een goed beheer van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en met name van de botermarkt over exacte gegevens moet kunnen beschikken om de evolutie van de verschillende soorten boter en overige zuivelproducten met gele vetten op de voet te kunnen volgen;

¹ PB L 78 van 28.3.1996, blz. 27.

² PB L 148 van 28.6.1968, blz. 13.

³ PB L 206 van 16.8.1996, blz. 21.

⁴ PB L 350 van 20.12.1997, blz. 3.

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2658/87⁵ met betrekking tot de tarief- en statistieknamenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2509/97⁶, reeds voorziet in een indeling van de verschillende soorten boter naar code van de gecombineerde nomenclatuur die van toepassing is op het handelsverkeer; dat het ter wille van de coherentie met deze maatregel aangewezen is dezelfde indeling van de boter voor de verzameling van statistische informatie in de sector toe te passen; dat het derhalve aanbeveling verdient Beschikking 97/80/EG houdende uitvoeringsbepalingen van Richtlijn 96/16/EG te wijzigen;

Overwegende dat het Permanent Comité voor de landbouwstatistiek binnen de door zijn voorzitter vastgestelde termijn geen advies heeft uitgebracht; dat de met de onderhavige beschikking beoogde maatregelen derhalve overeenkomstig artikel 7 van Richtlijn 96/16/EG door de Raad moeten worden goedgekeurd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen I en II bij Beschikking 97/80/EG van de Commissie worden gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij de onderhavige beschikking.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, _____.

Voor de Raad,

⁵ PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1.

⁶ PB L 345 van 16.12.1997, blz. 44.

BIJLAGE

Bijlage I bij Beschikking 97/80/EG van de Commissie⁷ wordt als volgt gewijzigd:

1) code 23 in de lijst van zuivelproducten wordt vervangen door:

Product-code	Omschrijving van de producten
23	Boter en overige zuivelproducten met gele vetten
231	Traditionele boter
232	Gerecombineerde boter
233	Weiboter
234	Uitgesmolten boter en <i>butteroil</i>
235	Overige zuivelproducten met gele vetten
2351	Boter met verlaagd vetgehalte
2352	Overige

2) de tekst onder de titel "BOTER (23)" in de toelichtingen wordt vervangen door de volgende tekst:

BOTER (23)

Boter en overige zuivelproducten met gele vetten (23): omvat traditionele boter, gerecombineerde boter, weiboter, uitgesmolten boter en *butteroil*, alsmede de overige producten met gele vetten, uitgedrukt in boterequivalent met een melkvetgehalte van 82 gewichtspercenten van het product.

- **Tabel A:** Denemarken: omvat uitsluitend traditionele boter (231).
- **Tabel B:** de posten 231 (traditionele boter), 232 (gerecombineerde boter), 233 (weiboter), 234 (uitgesmolten boter en *butteroil*), 235 (overige zuivelproducten met gele vetten), 2351 (boter met verlaagd vetgehalte), 2352 (overige) dienen in het werkelijke gewicht te worden uitgedrukt. Alleen post 23 moet in boterequivalent worden uitgedrukt.

Traditionele boter (231): rechtstreeks en uitsluitend uit gepasteuriseerde room verkregen product met een melkvetgehalte van ten minste 80% en minder dan 90% en een gehalte aan water van ten hoogste 16% en aan vetvrije, droge stof van ten hoogste 2%.

Gerecombineerde boter (232): uit *butteroil*, van melk afkomstige vetvrije, droge stof en water verkregen product met een melkvetgehalte van ten minste 80% en minder dan 90% en een gehalte aan water van ten hoogste 16% en aan vetvrije, droge stof van ten hoogste 2%.

⁷ PB L 24 van 25.1.1997, blz. 26.

Weiboter (233): uit weiroom of een mengsel van weiroom en room verkregen product met een melkvetgehalte van ten minste 80% en minder dan 90% en een gehalte aan water van ten hoogste 16% en aan vetvrije, droge stof van ten hoogste 2%.

De posten 231, 232 en 233 omvatten eveneens boter met zeer geringe hoeveelheden kruiden, specerijen, aroma's enz., op voorwaarde dat het product het karakter van boter behoudt.

Uitgesmolten boter en *butteroil* (234):

Uitgesmolten boter: uitgesmolten boter heeft een melkvetgehalte van meer dan 85 gewichtspercenten van het product. Deze uitdrukking omvat, naast de eigenlijke uitgesmolten boter, ook soortgelijke boter waaraan water onttrokken is en die gewoonlijk met uiteenlopende benamingen zoals "gedehydrerde boter", "watervrije boter", "butteroil", "botervet" (melkvet) en "boterconcentraat" wordt aangeduid.

Butteroil: product dat uit melk, room of boter wordt verkregen door toepassing van procédés voor de onttrekking van water en vetvrije, droge stof, met minimaal 99,3 gewichtspercenten van melk afkomstige vetstoffen en minimaal 0,5 gewichtspercenten water.

- Omvat tevens "ghee".
- Om dubbeltellingen te voorkomen, betreft de benaming "*butteroil*" uitsluitend de directe productie op basis van room.

Overige zuivelproducten met gele vetten (235):

Boter met verlaagd vetgehalte (2351): soortgelijk product als boter, maar met maximaal 80 gewichtspercenten van melk afkomstige vetstoffen, met uitzondering van alle andere vetstoffen (verkoopbenamingen volgens punt A van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2991/94 van de Raad van 5 december 1994⁸: *3/4 boter, halfvolle boter en melkvetproduct*).

Overige (2352): voornamelijk uit plantaardige en/of dierlijke producten samengestelde vetten: producten in de vorm van een vaste of kneedbare emulsie, voornamelijk van het type water in olie, die van vaste en/of vloeibare plantaardige en/of dierlijke vetten zijn afgeleid, voor menselijke consumptie geschikt zijn en een melkvetgehalte hebben van ten minste 10 en ten hoogste 80% van het totale vetgehalte (verkoopbenamingen volgens punt C van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2991/94 van de Raad van 5 december 1994⁹: *melange, 3/4 melange, halfvolle melange en melangeproduct*).

Tabel B: indien de boter met verlaagd vetgehalte (2351) en/of de «overige» (2352) worden verkregen uit boter die in dezelfde zuivelfabriek wordt vervaardigd, en het type boter niet kan worden geïdentificeerd (231, 232 of 233), worden deze uit post 23 gelicht onder vermelding van de desbetreffende hoeveelheid boter.

⁸ PB L 316 van 9.12.1994, blz. 6.

⁹ PB L 316 van 9.12.1994, blz. 6.

Bijlage II bij **Beschikking 97/80/EG** wordt als volgt gewijzigd: in tabel B «Gebruik» worden de regels van code 23 «Boter en overige zuivelproducten met gele vetten» vervangen door:

Code	B. Gebruik
23	Boter en overige zuivelproducten met gele vetten
231	Traditionele boter
232	Gerecombineerde boter
233	Weiboter
234	Uitgesmolten boter en <i>butteroil</i>
235	Overige zuivelproducten met gele vetten
2351	Boter met verlaagd vetgehalte
2352	Overige

Aanvullend memorandum betreffende de EER-landen

Titel van het voorstel:

Voorstel voor een beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikking 97/80/EG houdende uitvoeringsbepalingen van Richtlijn 96/16/EG betreffende statistische enquêtes inzake melk en zuivelproducten.

Gevolgen voor de EER-landen:

De EER-landen van de EVA hebben belang bij dit voorstel voor een beschikking en hebben aan de desbetreffende vergaderingen van de werkgroep deelgenomen.

ISSN 0254-1513

COM(98) 424 def.

DOCUMENTEN

NL

17 03 15 10

Catalogusnummer : CB-CO-98-435-NL-C

ISBN 92-78-37924-7

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg